

GESELLSCHAFT FÜR AUSTRALIEN-STUDIEN e.V. - ASSOCIATION FOR
AUSTRALIAN STUDIES e.V. - GESELLSCHAFT FÜR AUSTRALIEN-STUDIEN
e.V. - ASSOCIATION FOR AUSTRALIAN STUDIES e.V. - GESELLSCHAFT
FÜR AUSTRALIEN-STUDIEN e.V. - ASSOCIATION FOR AUSTRALIAN
STUDIES e.V.



NEWSLETTER 10 (1996)

VERANTWORTLICH FÜR DIE ZUSAMMENSTELLUNG: HORST PRIESSNITZ,
BERGISCHE UNIVERSITÄT - GESAMTHOCHSCHULE - WUPPERTAL,
FACHBEREICH 4, ANGLISTIK/AMERIKANISTIK,
GAUSSSTRASSE 20, D-42097 WUPPERTAL

AUFLAGE: 250 EXEMPLARE

INHALT

| | Seite | |
|-----|--|-----|
| I | VORWORT DES HERAUSGEBERS | 4 |
| II | INFORMATIONEN AUS DEM VORSTAND | 5 |
| 1 | Adresse des scheidenden Vorsitzenden an den Australischen Botschafter | 6 |
| 2 | Rundbrief des neuen Vorsitzenden | 8 |
| 3 | Protokoll der Mitgliederversammlung vom 9.2.1996 | 10 |
| III | BEITRÄGE | 21 |
| 1 | Neuere ethnologische Arbeiten über die australischen Aborigines Corinna Erckenbrecht (Köln) | 22 |
| 2 | Multikulturalität und persönliche Identität: Deutsche, Juden oder Australier? Erste Eindrücke aus einer noch nicht abgeschlossenen Forschung in Australien über 'Opfer des national-sozialistischen Staats-Terrors' Manfred Brusten (Wuppertal) | 32 |
| 3 | Multikulturelle Erziehung: Australien und Deutschland im Vergleich Gisela Triesch (Wiesbaden) | 51 |
| 4 | Multikulturalismus als Dialog: Australiens Gespräch mit den Literaturen der Welt Horst Prießnitz (Wuppertal) | 59 |
| IV | INTERVIEW | 84 |
| | Interview with Rodney Hall in Sydney (8.5.1992) Susanne Braun-Bau (Bonn) | 85 |
| V | INFORMATIONEN ÜBER KONTAKTE ZWISCHEN DEUTSCHEN UND AUSTRALISCHEN HOCHSCHUL- UND FORSCHUNGSEINRICHTUNGEN | 98 |
| 1 | Welcome Address: "Hochschulstudium in Australien" 29-30 April 1996 Gerhard Stilz (Tübingen) | 99 |
| 2 | Kontakte zwischen deutschen und australischen Hochschulen Gerd Leutenecker (Gundelfingen) | 105 |

| | | |
|----|--|-----|
| 3 | Deutsche Kooperation mit australischen Forschungsinstituten auf dem Gebiet der marinen Geologie und Paläo-Ozeanologie vor dem Hintergrund der Klimageschichte Stefan Nees (Kiel) | 117 |
| VI | REZENSIONEN | 120 |
| 1 | Geographie | |
| a) | Joseph Hajdu und Gert Ritter. Australien - ein landeskundlicher Reiseführer. 1995. Boris Braun (Bonn) | 122 |
| b) | Boris Braun. Neue Cities australischer Metropolen. 1996. Burkhard Hofmeister (Bad Reichenhall) | 123 |
| 2 | Politikwissenschaft | |
| a) | Department of the Senate. Papers on Parliament. (1988 - heute). Gerd Leutenecker (Gundelfingen) | 124 |
| b) | James Rowland Odgers. Odgers' Australian Senate Practice. 1995. Gerd Leutenecker (Gundelfingen) | 125 |
| c) | Keven Booker et al. Federal Constitutional Law - an Introduction. Gerd Leutenecker (Gundelfingen) | 126 |
| 3 | Linguistik und Multikulturalismus | |
| a) | National Languages and Literary Institute of Australia. Beginner's Cultural Guide. 1994. Gerhard Leitner (Berlin) | 127 |
| b) | Paulin G. Djité. From Language Policy to Language Planning. 1994. Gerhard Leitner (Berlin) | 128 |
| c) | Sandra Kipp et al. Immigration and Australia's Language Resources. 1995. Gerhard Leitner (Berlin) | 131 |
| 4 | Linguistik und Aboriginal Studies | |
| a) | R. M. W. Dixon, ed. Words of Our Country. 1991. Gerhard Leitner (Berlin) | 136 |
| b) | Michael Walsh and Colin Yallop. Language and Culture in Aboriginal Australia. 1993. Gerhard Leitner (Berlin) | 137 |
| c) | Jean Harkins. Bridging Two Worlds. 1994. Gerhard Leitner (Berlin) | 143 |

| | | |
|------|--|-----|
| d) | Ian Malcolm. Language and Communication Enhancement for Two-way Education. 1995. Gerhard Leitner (Berlin) | 151 |
| e) | H. Groome and A. Hamilton. Meeting the Educa- tional Needs of Aboriginal Adolescents. 1995. Gerhard Leitner (Berlin) | 153 |
| 5 | Literaturwissenschaft | |
| a) | Carmel Bird, ed. Relations: Australian Short Stories. 1991. Erich Engler (Berlin) | 154 |
| b) | Franz Kuna. Studying Australian Culture. 1994. Horst Prießnitz (Wuppertal) | 159 |
| c) | Susan Ballyn et al., eds. Australia's Changing Landscapes. 1995. Horst Prießnitz (Wuppertal) | 164 |
| VII | BERICHTE | 168 |
| 1 | Musician Exiles in Australia Andrew D. McCredie (München) | 169 |
| 2 | "Ohne Lachen könnte ich nicht leben" George Dreyfus im Gespräch mit Eva-Maria Reuther | 171 |
| 3 | Australia - The Lucky Country - Can We Identify It? Gerhard Stilz (Tübingen) | 172 |
| VIII | ANKÜNDIGUNGEN | 173 |
| 1 | Sonder Sammel Gebiets-Schnelldienst Fachabteilung Großbritannien und Nordamerika SUB Göttingen | 174 |
| 2 | Call for Papers: EASA Conference, 24. - 28. September 1997 | 176 |
| 3 | Konferenzankündigung: The Second Colloquium, Government and Public Policy, October 3-4, 1996, Canberra | 178 |
| 4 | Ankündigung von Herrn Professor Dr. Gerhard Leitner | 181 |
| 5 | Neuerscheinungen | 181 |
| IX | ANSCHRIFTEN DER MITARBEITER DIESES HEFTES | 189 |